

gorenje

BIH

SRB

MNE

DETALJNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU RASHLADNE VITRINE ZA VINO



WC48G4BG4

Zahvaljujemo vam na poverenju, kog ste nam iskazali nabavkom našega aparata koji je zasnovan tako da vam pojednostavi život. Za lakšu upotrebu ka proizvodu smo priložili i detaljna uputstva za upotrebu kao i uputstva za ugradnju koja su priložena na posebnom listu. Nadamo se da će vam ova uputstva pomoći u što bržem upoznavanju sa karakteristikama vašeg novog aparata.

Želimo vam mnogo užitaka prilikom njegove upotrebe.

Aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Pozivamo vas i da posetite i naš sajt na kome unosom oznake modela vašeg aparata koja je navedena na natpisnoj pločici ili na garantnom listu možete naći detaljan opis svog aparata, kao i savete vezane na upotrebu, otklanjanje smetnji u radu, servisne informacije, uputstva za upotrebu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna bezbednosna predostrožnost



Opšte informacije i saveti



Očuvanje okoline



Nemojte prati u mašini za pranje sudova

SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA 4 PRE PRVE UPOTREBE 5 VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI 7 VAŽNI PODACI U VEZI RUKOVANJA APARATOM 9 BRIGA ZA OKOLINU 10 SAVETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA KOMBINOVANIH FRIŽIDERA I ZAMRZIVAČA	UVOD
11 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE 13 OPIS APARATA 14 RUKOVANJE APARATOM 16 APPLIANCE INTERIOR EQUIPMENT	OPIS APARATA
17 ČIŠĆENJE APARATA	ČIŠĆENJE APARATA
18 OTKLANJANJE KVAROVA	OSTALO

VAŽNA UPOZORENJA



PRE PRVE UPOTREBE

Pre priključenja aparata treba detaljno proučiti uputstva za upotrebu. U njima ćete naći opis aparata, te uputstva za njegovu pravilnu i bezbednu upotrebu. Uputstva su prilagođena različitim tipovima/modelima aparata, zato mogu sadržavati i opise regulisanja i opreme koje Vaš aparat možda nema.

Preporučujemo vam da uputstva brižljivo spremite, a u slučaju eventualne prodaje kupcu uz aparat izručite i upute.

Proverite eventualna oštećenja i nepravilnosti na aparatu. Ako utvrdite da je vaš aparat oštećen smesta o tome obavestite prodavca kod kog ste aparat kupili.

Pre priključenja na električni napon, neka aparat miruje u uspravnom položaju približno 2 časa. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog delovanja zbog uticaja transporta na rashladni sistem.



VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI



UPOZORENJE! Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata treba da budu urađeni prema važećim standardima i propisima.

UPOZORENJE! Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabla iz utičnice).

UPOZORENJE! Ako je priključni kabl oštećen: da bi izbegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabl treba da zameni proizvođač, njegov serviser, ili neko drugo lice, osposobljeno za takve poslove.

UPOZORENJE! Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabl ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED osvetljenje ne radi pozovite servisera. LED rasvetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!



UPOZORENJE! U unutrašnjosti aparata nemojte koristiti električne naprave, izuzev onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.



UPOZORENJE! Za odmrzavanje ne smete koristiti mehanička pomagala ili druge metode izuzev onih koje preporučuje proizvođač.



UPOZORENJE! Da bi izbegli opasnosti radi nestabilnosti aparata, ugradnju treba uraditi u skladu s uputstvima.

Bezbednost dece i osetljivih lica

Ovu napravu ne smeju da koriste lica (uključivši i decu) smanjenih fizičkih, čulnih i mentalnih sposobnosti, kao ni lica bez iskustava i poznavanja naprave, izuzev ako su pod nadzorom, i ako su primila odgovarajuća uputstva za upotrebu aparata od strane lica zaduženih za njihovo zdravlje.

Decu uvek kontrolišite prilikom upotrebe aparata, i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez nadzora odgovornog lica.

Ambalažu koja je namenjena zaštititi aparata odnosno njegovih pojedinih delova tokom transporta, uklonite izvan domašaja dece, jer postoji opasnost povreda odnosno ugušenja.

Kod uklanjanja odsluženog aparata, izvucite priključni kabl, skinite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete sprečiti da dete u igri uđe u unutrašnjost aparata i tamo se zatvori.

Samo za evropsko tržište

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata.

Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom.

Također nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

Upozorenje u vezi rashladnog sredstva

Aparat sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog gasa R600a. Postarajte se da ne dođe do oštećenja delova rashladnog sistema. Curenje gasa inače nije opasno po životnu sredinu, ali može da povredi oči ili da se zapali!

Ako dođe do izlaženja gasa, dobro provetrite prostoriju, isključite aparat iz električne mreže i pozovite servis!

Držite proizvod dalje od vatre ili sličnih gorućih tvari pre nego što se odlučite da odbacite dotrajaao aparat. GWP (Stepen opasnosti za globalno zagrevanje): R600a=3.

VAŽNI PODACI U VEZI RUKOVANJA APARATOM

UPOZORENJE! Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
- seoska gazdinstva, gosti hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

-  Ovaj aparat namenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu i treba da se koristi isključivo za čuvanje zatvorenih flaša vina i drugih pića.
-  **UPOZORENJE!** Otvori za provetravanje na aparatu, odnosno ugradbenom elementu, moraju uvek da budu čisti i prohodni.

Aparat ne sme da se koristi napolju na otvorenom, i ne sme da bude izložen padavinama.

U ovom aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Ako aparat ne nameravate koristiti duže vreme, isključite ga dugmetom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Aparat ispraznite, odmrznite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili nestanka električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, izuzev ukoliko prekid traje duže od 16 časova. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili treba da im obezbedite primereno hlađenje (npr. koristeći rezervni aparat).

Tehnički podaci o aparatu

Nalepnica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti aparata. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu. Ukoliko utvrdite da vam nalepljena etiketa jezično ne odgovara, zamenite je priloženom nalepnicom.



BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu aparata koristimo okolini prijazne materijale koji bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno da se prerade, deponuju ili unište.



Uklanjanje odsluženog aparata

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlašćenim sakupljačima istrošenih aparata za domaćinstvo.

Pre toga:

- isključite aparat iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti deci da se igraju odsluženim aparatom.



UPOZORENJE! Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno delove rashladnog sistema. Time ćete sprečiti zagađivanje okoline.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme.

Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda sprečićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.

SAVETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA KOMBINOVANIH FRIŽIDERA I ZAMRZIVAČA

- Aparat postavite kako je navedeno u priručniku s uputstvima.
- Povremeno proverite da li je cirkulacija vazduha ispod aparata neometana.
- Ako je zaptivka oštećena ili iz bilo kog razloga ne pruža savršeno zaptivanje, treba što pre moguće da se zameni novom.
- Kod aparata sa ventilatorom nemojte blokirati otvore ventilatora.
- Vino uvek držite isključivo u zatvorenim posudama.
- Nemojte da pretrpavate vitrinu.
- Vrata otvarajte samo po potrebi. Otvaranje vrata na duže vreme može da uzrokuje znatno povećanje temperature u pojedinim odeljcima aparata.
- Nemojte prekrivati police aluminijumskom folijom ili bilo čime drugim što bi moglo da spreči cirkulaciju vazduha oko kućišta aparata.
- Kako biste sprečili oštećenja zaptivke na vratima, pre uklanjanja polica proverite da li su vrata do kraja otvorena.
- Kada su police u potpunosti napunjene, nemojte ih vući napolje više od položaja za zaustavljanje (to bi značilo otprilike jedna trećina dužine prema vama).
- Ovaj aparat namenjen je isključivo za držanje odnosno čuvanje vina.
- U slučaju nestanka struje, ostavite vrata zatvorena što je duže moguće kako biste održali unutrašnju radnu temperaturu. Ako nestanak struje traje duže vreme, treba da se poduzmu odgovarajuće mere kako bi se zaštitio sadržaj frižidera, odnosno vitrine za vino od porasta temperature. Vitrina za vino zapamtiće izabrane regulacije temperature i vratiće se na te vrednosti nakon što se napajanje ponovno uspostavi.

POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

IZBOR PROSTORIJE

- Aparat postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno delovanje obezbeđeno samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred aparata naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o aparatu.

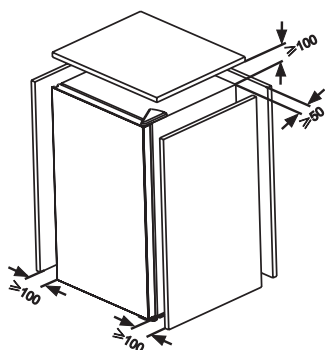
Opis	Razred	Opseg dozvoljenih temperatura prostorije u °C	Relativna vlažnost
Umereni – prošireni opseg	SN	od +10 do +32	≤ 75%
Umereni	N	od +16 do +32	
Suptropski	ST	od +16 do +38	
Tropski	T	od +16 do +43	



- Aparat nemojte stavljati u prostoriju u kojoj temperatura može da padne ispod 5 °C, jer to može uzrokovati nenormalan rad ili kvar na aparatu.

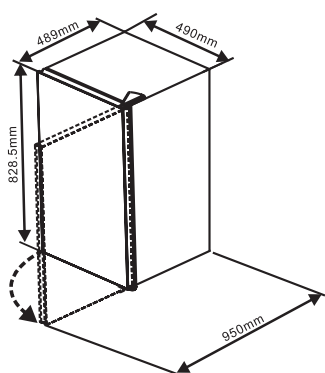
- Nakon ugradnje odnosno nakon postavljanja, utikač aparata treba da bude dostupan!
- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje kao ugradni uređaj.
- Aparat nemojte postavljati u blizinu naprava koje sevaju toplotu, na primer uz šporet, radijator, bojler, i slično. Takođe nemojte ga izlagati direktnim sunčevim zrakama. Aparat mora da bude najmanje 3 cm odmaknut od električnog ili gasnog šporeta, odnosno najmanje 30 cm od uljane peći ili šporeta na kruta goriva. U slučaju manjih razmaka treba ugraditi izolacionu ploču.

Upozorenje: Aparat namestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora da bude na raspolaganju najmanje 1m³ prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na natpisnoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.

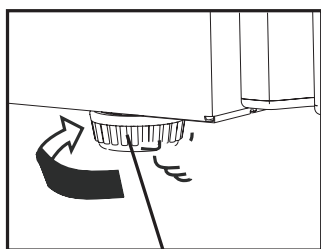


Kako bi se omogućilo odgovarajuće provetravanje i hlađenje aparata, treba da se obezbedi dovoljno razmaka iza aparata (najmanje 50 mm) i sa obe strane aparata (najmanje 100 mm).

Između aparata i susednih ormarića odnosno nameštaja iznad njega treba obezbediti razmak od najmanje 100 mm (pogledati skicu ugradnje).



Takođe vas molimo da obratite pažnju na razmak potreban za potpuno otvaranje vrata kako biste mogli izvaditi fioke i police (pogledati skicu ugradnje).



Nožica kućišta aparata

Kada se aparat postavi na predviđenu površinu, trebao bi da bude potpuno izravnat kako bi se na taj način smanjile vibracije. Za izravnavanje aparata koristite regulacione nožice na prednjoj strani aparata.

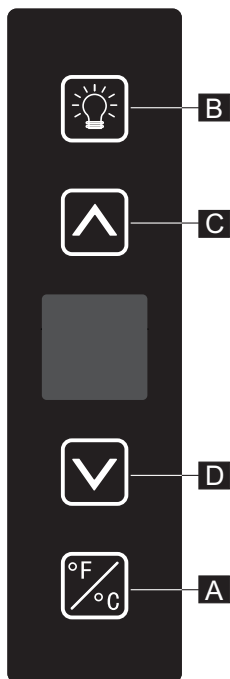
OPIS APARATA

Unutrašnja oprema može se menjati u ovisnosti o modelu aparata.

- 1** LED osvetljenje
- 2** Kontrolna tabla
- 3** Police na izvlačenje
(maksimalan kapacitet: 30
flaša)
- 4** Nožice za podešavanje
visine

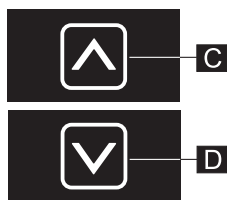


RUKOVANJE APARATOM



- A** Taster za prikaz temperature
- B** Taster za vključenje/isključenje osvetljenja
- C** »+« Taster za povečanje vrednosti temperature
- D** »-« Taster za smanjenje vrednosti temperature

PROMENA TEMPERATURE



- Fabrički dodeljena vrednost je preporučljiva temperatura od 12 °C.
- Raspon temperatura je od 5 °C (41 °F) do 20 °C (68 °F).
- Pritiščite tastere C ili D tako dugo dok vam se tražena temperatura ne prikaže na displeju.

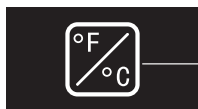
- Aparat će neprekidno raditi sve dok ne postigne odgovarajuću temperaturu. Kontinuirana buka koja se pri tome čuje iz kompresora i rashladnog sistema je normalna.

IZBOR OPTIMALNE TEMPERATURE

U nastavku je tablica koja prikazuje preporučljive temperature čuvanja za različite vrste vina. To su ujedno i idealne temperature za piće za većinu vrsta.

Vrsta vina	Preporučljiva temperatura
Crna vina	15 - 18°C (59°F-64°F)
Suva / bela vina	9 - 14°C (48°F-57°F)
Roze vina	10 - 11°C (50°F-52°F)
Penušava vina	5 - 8°C (41°F-46°F)

PROMENA NAČINA PRIKAZA TEMPERATURE



A

Očitavanje temperature na displeju može da se promeni iz stepeni Farenhajta u stepenove Celzijusa ili Celzijusa u Farenhajte.

- Pritisnite taster **A**.

OSVETLJENJE UNUTRAŠNJOSTI



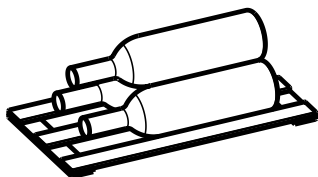
B

- Pritiskom na taster **B uključujete ili isključujete** unutrašnje osvetljenje.

APPLIANCE INTERIOR EQUIPMENT

DIJAGRAM SLAGANJA FLAŠA

Slaganje flaša



- Aparat je opremljen sa 4 police za flaše, obuhvatajući 2 gornje police, 1 donju policu i 1 najnižu policu.

Upozorenje!

- Kako bi se sprečilo da se flaše otkotrljaju i razbiju, na najdonjoj polici ne sme da bude složeno više od 3 flaše.
- Maksimalno opterećenje svake pojedine police je 15 kg.

Slaganje flaša

- Pomeranje flaša ili prekomerne vibracije mogu da imaju negativan efekat na proces starenja, a samim tim i na okus vina.
- Flaše namenjene svakodnevnoj upotrebi držite na prednjoj polovici polica. Vina koja nameravate da čuvate duže vremena, ili vina za starenje, držite u donjem delu vitrine za vino.
- Kako biste sprečili nepotrebno pomeranje flaša prilikom traženja određenog vina, preporučujemo da flaše istog vina držite na istoj polici.
- Flaše složite horizontalno, tako da čepovi od pluta budu ovlašeni i iznutra.



Ukupan broj flaša; 30 komada.

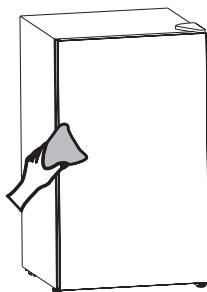
ČIŠĆENJE APARATA



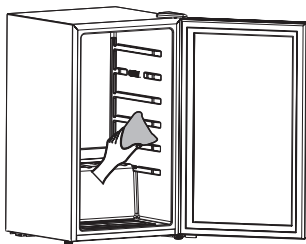
Pre čišćenja isključite aparat iz električne mreže (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje aparata) i izvadite priključni kabl iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite meku krpu. Deterdženti koji sadrže abraziona sredstva, kiseline ili rastopine, nisu primereni, jer bi mogli da oštete površinu!

Spoljašnjost aparata čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice.



Unutrašnje površine obrišite sunderom i otopinom sode bikarbone. Otopina bi trebala da bude mešavina oko 2 kašike sode bikarbone na 1 četvrtinu galona (približno 1 litar) tople vode. Police operite blagom otopinom deterdženta. Ostavite da se drvene police osuše pre nego što ih vratite nazad u vitrinu za vino.



Nemojte koristiti čeličnu vunu ili čeličnu četku za čišćenje nerđajućeg čelika. To bi moglo grubim žicama da izgrebe nerđajući čelik i da dovede do pojave rđe.



Unutrašnjost aparata i opremu čistite razređenim tečnim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **sirćeta**.



- Delove unutrašnje opreme aparata nemojte nikad prati u mašini za pranje sudova jer bi na taj način mogli da ih oštete!

OTKLANJANJE KVAROVA

Problem:	Uzrok ili otklanjanje
Ako aparat ne radi, proverite	• Aparat ima napajanje • Kućni osigurači ili prekidači su ispravni, i osigurač u utikaču nije pregoreo. • Utičnica radi ispravno. Kako biste to proverili, uključite u tu utičnicu drugi električni uređaj da vidite da li ispravno radi. • Temperatura okoline je između 16°C i 38°C.
Ako aparat radi, ali ne baš dobro, proverite	• Aparat nije preopterećen sadržajem. • Termostat je podešen na odgovarajuću temperaturu. • Vrata se pravilno zatvaraju. • Zaptivka na vratima dobro zaptiva. • Na bočnim i zadnjim stranicama kućišta ima dovoljno ventilacije. • Temperatura okoline je između 16°C i 38°C.
Ako aparat proizvodi prekomernu buku, proverite	• Aparat je ispravno izravnat i stabilan. • Gas za hlađenje može da radi određene šumove, čak i kad kompresor ne radi. • U toku rada aparata normalno je da ventilator radi, čak i kada kompresor ne radi.
Stvaranje kondenzata (rošenje) na polici	• Ovo je prolazna pojava koja ne može u potpunosti da se izbegne u periodima visoke temperature i vlažnosti okoline. Pojava nestaje kada se normalizuju temperatura i vlaga.
Aparat često uključuje i isključuje hlađenje	• Unutrašnja temperatura varira, zbog čega se sistem hladi.
Ako osvetljenje ne radi, proverite	• Aparat nema napajanje. • Kućni osigurači ili prekidači su ispravni, i osigurač u utikaču nije pregoreo. • Prekidač za uključenje osvetljenja nije u isključenom položaju. Napomena: LED osvetljenje ne može da se zameni bez zahvata kog mora da obavi serviser. Ako rasveta pregori, obratite se službi za korisnike Gorenja.

Problem:	Uzrok ili otklanjanje
Ako se vrata pravilno ne zatvaraju, proverite	• Aparat je ispravno izravnat i stabilan. • Ako su vrata bila skidana, možda nisu ispravno ponovno montirana. • Da li je zaptivač na vratima prljav. • Police su pravilno postavljene.
Voda na patosu	• Otvor za ispuštanje vode je blokiran.

Ako nijedan od gore navedenih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u radu, obratite se najbližem ovlašćenom servisu i navedite tip, model i serijski broj sa etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMENE KOJE NE UTIČU NA
FUNKCIONALNOST APARATA.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com